

Zur Wassermühle
Gasthaus

„DORF DER SINNE“
HÖFGEN

ENGLISH
MENU



**FÜNF gerade sein lassen.
Genießen.
Einfach nur genießen,
ganz bewusst.
Ganz.**

VORSPEISEN & SUPPEN

WÜRZFLEISCH VOM HIRSCH

Bergkäse / Zitrone / Preiselbeeren /
Baguette 12,00

„HIMMEL & ERDE“ 2, 10, 11

Blutwurst / Karamell-Apfel / Röstzwiebeln /
Kartoffelstampf 11,00

„RÄUCHERTELLER“ MIT SCHNITTCLAUCHBROT 3

Lachs / Heilbutt / Butterfisch / Honig-Senf-Dressing /
Meerrettichschmand 13,00

QUITTEN-KAROTTENSUPPE

Kräuter / Croûtons 8,00

ENTENBOUILLON MIT GERÄUCHERTER ENTENBRUST

Wurzelgemüse / Grießnocken 8,50

GERÖSTETE BLUMENKOHLSUPPE 2, 10, 11

Blutwurstpraline / Sauerampfer 8,50

ZUSATZSTOFFE

- 1) MIT FARBSTOFF 2) MIT KONSERVIERUNGSMITTEL
3) MIT ANTIOXIDATIONSMITTEL 4) MIT GESCHMACKSVERSTÄRKER
5) GESCHWEIFELT 6) GESCHWÄRZT 7) MIT PHOSPHAT
8) CHININHALTIG 9) KOFFEINHALTIG 10) MIT AROMASTOFF
11) GEPOKELT 12) MIT SÜSSUNGSMITTEL

SÄCHSISCHE KÜCHE

**DES PASST
WIE DOR DECKL UFFN TOPP.**

SCHWEINESCHNITZEL

AN SPECKROSENKOHL 2, 10, 11

Knuspriger Bauchspeck / Petersilienkartoffeln / Zitrone 24,00

SAFTIGER WILDSCHWEINBRATEN IN ROTWEINSOßE

2
Rahmwirsing / Pilzknödel /
Preiselbeeren 24,00

DEFTIGER GRÜNKOHL

2, 10, 11
Blutwurst / Leberwurst / Mettwurst /
Senf / Meerrettich / Petersilienkartoffeln 24,00

KNUSPRIGE, HALBE BAUERNENTE

2, 3
Apfelrotkohl / geschmelzte Kartoffelklöße / Entenjus 28,00

GANZE FORELLE GEBRATEN (ca. 500 g) AN KAPERN-ZITRONENBUTTER

3
Apfelrotkohl / Petersilienkartoffeln /
Meerrettich / Zitrone 26,00

BEI ÄNDERUNG DER BEILAGEN ERHEBEN WIR EINE SERVICEPAUSCHALE VON 2,00.
FÜR VERPACKUNGSMATERIAL BERECHNEN WIR 0,50 PRO STÜCK.

BITTE BEACHTEN SIE: ALLE GEWICHTSANGABEN SIND ROHGEWICHTE.

WICHTIGER HINWEIS FÜR ALLERGIKER:

BITTE KONTAKTIEREN SIE UNSER SERVICEPERSONAL.
WIR HALTEN INFORMATIONEN GEMÄSS DER
LEBENSMITTELINFORMATIONSVORORDNUNG BEREIT.

MÜHLENHIGHLIGHTS

ARGENTINISCHES RUMPSTEAK (250 g)

AN GEGRILTEM BLUMENKOHL 2, 3

Cremiger Graupenrisotto / Grana Padano / Chimichurri /
Mini-Paprika 35,00

„ALLES VOM SCHWEIN“ 2, 10, 11

Knuspriger Bauch / zartes Filet / geschmorte Bäckchen /
Rahm-Sauerkraut / Blutwurstsemmelknödel / Senf 26,00

NUDEL-KÜRBISFPANNE 1, 2, 10, 11

Rigatoni / Hokkaido / Rosenkohl / Lauch / Chorizo / Knoblauch /
Grana Padano 24,00

MIT GARNELEN (180 g) 34,00

VEGAN GEFÜLLTE KARTOFFELKLÖßE

AUF APFELROTKOHL 2, 3

Tofu / Champignons / Zwiebeln / Soße 20,00
- LACTOSEFREI - GLUTENFREI -

CAESAR SALAD MIT GEBACKENER HÄHNCHENBRUST 2

Romana Salatherzen / Grana Padano / Rotweinbirne /
Quitte / Lauch 24,00

BEI ÄNDERUNG DER BEILAGEN ERHEBEN WIR EINE SERVICEPAUSCHALE VON 2,00.

FÜR VERPACKUNGSMATERIAL BERECHNEN WIR 0,50 PRO STÜCK.

BITTE BEACHTEN SIE: ALLE GEWICHTSANGABEN SIND ROHGEWICHTE.

WICHTIGER HINWEIS FÜR ALLERGIKER:

BITTE KONTAKTIEREN SIE UNSER SERVICEPERSONAL. WIR HALTEN INFORMATIONEN
GEMÄSS DER LEBENSMITTELINFORMATIONSVORORDNUNG BEREIT.

ZUSATZSTOFFE SIEHE SEITE 2

IN DER EINFACHHEIT LIEGT DIE SCHÖNHEIT.

ABENDBROT

SCHWEINESTEAK „STRINDBERG“ 1, 3, 10

Schweinelachs (250 g) / Senf-Zwiebel-Ei-Hülle / Kartoffelspalten /
Kräuterquark / Cole Slaw / Käsedip 27,00

FÄHRMANNSBRETT 11

2 Hausmacher Wurstspezialitäten im Glas / Entenschmalz /
frisches Bauernbrot aus der Wassermühle / Senf / saure Gurken /
Zwiebelmarmelade 23,00

KINDERSPEISEN

HEFEKLÖßE 10

Blaubeeren / Vanillesoße 7,00

QUARKKEULCHEN 10

Apfelmus / Vanillesoße 8,00

SCHNITZELCHEN

Erbsengemüse / Bratensoße / Kartoffeln 10,00

JÄGERSCHNITZEL 2, 3, 10, 11

Kartoffelstampf / Bratensoße 10,00

KINDEREISBECHER

Vanilleeis / Smarties / Erdbeersoße / Waffelmütze 4,00

KINDERSPEISEN GELTEN FÜR KINDER BIS 14 JAHRE.

DESSERTS & EISBECHER

BROMBEER-TÖRTCHEN

Yuzu-Creme / Macaron 8,00

„BIRNEN-PRALINE“

Williams Christ Birne / Mousse / Schokolade / Himbeere 10,00

„GOLDENER ABSCHLUSS“ 1, 10 alkoholhaltig

Vanilleeis / Apfelmus / Eierlikör / Sahne 6,00

NUSSBECHER 1,2,3,10

Haselnusseis / Schokoladeneis /
geröstete Nüsse / Karamellsoße / Sahne 9,00

QUITTEN-BIRNENBECHER 1,2,3 alkoholhaltig

Vanilleeis / Kokoseis / Quittenquark / Quitten-Birnensalat /
Cointreau / weiße Schokolade / Sahne 9,00

SCHWEDENBECHER 1,3,10 alkoholhaltig

Vanilleeis / Apfelmus / Eierlikör / Schokoladensauce / Sahne 9,00

MANDARINE-SCHMANDBECHER 1,2,3,10

Schmand-Mandarineneis / Vanilleeis / Orangensauce /
geröstete Bio-Mandeln / Kuchenstreusel / Baiser / Sahne 9,00

GEBACKENER APFELSTRUDEL 1,2,3,10

Zimteis / Vanillesauce 9,00

FÜR VERPACKUNGSMATERIAL BERECHNEN WIR 0,50 PRO STÜCK.

WICHTIGER HINWEIS FÜR ALLERGIKER:

BITTE KONTAKTIEREN SIE UNSER SERVICEPERSONAL. WIR HALTEN INFORMATIONEN GEMÄSS DER
LEBENSMITTELINFORMATIONSVORORDNUNG BEREIT.

ZUSATZSTOFFE SIEHE SEITE 2

SATT BEDEUTET
NICHT,
DASS KEIN
EIS MEHR REIN
PASST.

KUCHEN & TORTEN

FRISCHER BÄCKERKUCHEN 1, 3, 10, 12

MOHN-STREUSELKUCHEN /
QUARKKUCHEN /
GEFÜLLTER BIENENSTICH

je Stück 5,00

HAUSEIGENE TORTEN

KAROTTENTORTE MIT ORANGENCREME /
SCHOKOTORTE MIT KIRSCHEN

je Stück 7,50

Portion Schlagsahne zusätzlich 2,50

GENUSS IST
eine Frage
der FANTASIE.

KAFFEESPEZIALITÄTEN & TEE

KAFFEE 9	Tasse	3,20
	Pott	4,90
MILCHKAFFEE / LATTE MACCHIATO 9		4,90
ESPRESSO 9	Einfach	3,20
	Doppelt	4,50
CAPPUCCINO 9		3,90
HEISSE SCHOKOLADE	Milchschaum / Sahne	3,90
	Rum & Sahne	5,50
TEE 10	Pott	3,90
	Schwarzer / Zitrone / Erdbeere / Grüner / Kräuter / Pfefferminze	

BITTE FRAGEN SIE NACH UNSEREN AKTUELLEN GLÜHWEINEN!

**DIE BESTE ZEIT,
DAS LEBEN
ZU
GENIEßEN,
IST GENAU
JETZT.**

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

GRANDER WASSER

spritzig / still
0,2 l 2,50 0,4 l 4,50 1,0 l 6,50

FRUCHTSAFT

0,2 l 2,80 0,4 l 4,80

FRUCHTSAFTSCHORLE

0,2 l 2,50 0,4 l 4,50

ORANGE / MARACUJA / RHABARBER / BANANE 3 /
SAUERKIRSCH / KIBA 3 / JOHANNISBEERE /
APFEL aus der Saftmanufaktur Kerstin Lieber

HEISSER QUITTENZAFT & HONIG

0,2 l 4,70

LIMONADEN & BRAUSEN

0,2 l 2,50 0,4 l 4,50

HIMBEER- / WALDMEISTER- / HOLUNDERBRAUSE

COLA / COLA LIGHT / COLA ZERO 1, 2, 9, 10

ORANGEN- / ZITRONENLIMONADE

TONIC WATER / BITTER LEMON / GINGER ALE 1, 2, 3, 8, 10

MEINER MÖTT'S 3

Kräuterlimonade
0,33 l 3,50

SELBSTGEMACHTE LIMONADE

0,4 l 7,50

**FARBEN
SIND DAS LÄCHELN
DER NATUR
UND
BLUMEN
SIND IHR LACHEN.**

weinauswahl

ROSÉ

PORTUGIESER WEISSHERBST

Anselmann - Pfalz - halbtrocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00

FREYBURGER HERRENBERG-DORN ROSA

Saale-Unstrut - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00 0,75 l 31,00

ROTLING

Saale-Unstrut - trocken

0,2 l 9,00 0,5 l 22,00 0,75 l 32,00

CHAPEAU BLANC

Rheinhessen - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00 0,75 l 31,00

FREYBURGER HERRENBERG WEISSBURGUNDER

Saale-Unstrut - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00 0,75 l 31,00

MÜLLER THURGAU

Kaiserstuhl - Baden - halbtrocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00

RIESLING

Mosel - trocken

0,2 l 9,00 0,5 l 22,00 0,75 l 32,00

GUTEDEL

Freiburger Lorettoberg - Baden - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00

Poggio Delle Faine IGT

Italien - trocken

0,2 l 9,00 0,5 l 22,00 0,75 l 32,00

MERLOT

Cheval D'or - Frankreich - trocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00

THALHEIMER SCHLOSSBERG SCHWARZRIESLING

Württemberg - halbtrocken

0,2 l 8,50 0,5 l 21,00 0,75 l 31,00

ROT



NACH FAMILIENREZEPT - FRISCH VOM FASS 1, 4

0,3 l 4,00 0,5 l 5,50

NATURRADLER

PILSENER

ZWICKEL

HEFEWEIZEN

SCHWARZBIER

ALKOHOLFREIES BIER

*

ERDINGER HEFEWEIZEN

ALKOHOLFREI

0,5 l 5,50

ZUSATZSTOFFE SIEHE SEITE 2

Man MUSS
DEM LEBEN IMMER
UM MINDESTENS
ein Bier
voraus sein.

SPIRITUOSEN

SELBSTGEMACHTER MÜHLENKRÄUTER

von unserem Barkeeper Jaron Sann
4 cl 6,00

FISCHER & BUNGE EDELBRÄNDE 2 cl 3,50

THYMIAN LIKÖR 40% / ORANGEN LIKÖR 40% / HIMBEERGEIST 40% /
SCHÄFERSTÜNDCHEN LIKÖR 40% / OBSTLER 38%

SCHNÄPSE 4 cl 4,50

GRIMMAER AUGUSTINER-TROPFEN 32 %

BECHEROVKA 38 %

LEIPZIGER ALLASCH 38 %

SEAMANS SHOT 30 % Extra hot

„FRUCHTIGE EIER“ 2 cl Eierlikör, 2 cl Kirschlikör

DOOLEY'S 17 %

DANZKA VODKA original
40 % 4 cl 4,50

„THE QUEEN“ GRAPPA DI MOSCATO
38 % 2 cl 4,00

DON PAPA RUM PHILIPPINEN
40% 2 cl 5,00

DIMPLE WHISKY SCOTCH / GLENFIDDICH SINGLE MALT SCOTCH
40 % 2 cl 4,50

Wer genießen
kann,
beherrscht
die Kunst
des Lebens.

HÖRGEN
IST DER ORT,
WO DIE
SEELE
BAUMELN KANN.

APERITIFS & SEKT

ZIRBEROL SPRIZZ

Zirberol / Sekt / Rosmarinzweig 0,2 l 7,90

CANONITA SPRIZZ

4 cl Canonita de Mallorca / Sekt / Pink Grapefruit 0,2 l 8,50

APEROL MÖTT'S

5 cl Aperol / Mött's / Orangenscheibe 0,33 l 7,50

MÜHLENCOCKTAIL

Saisonaler Cocktail 0,4 l 8,90

Bitte fragen Sie unser Servicepersonal.

LILLET WILDBERRY 1, 10, 12

Lillet Blanc / Wild Berry / Beeren 0,2 l 7,50

LILLET WHITE PEACH 1, 10, 12

Lillet Blanc / White Peach / Pfirsich 0,2 l 7,50

MARTINI BIANCO

5 cl 4,50

BERNARD MASSARD

Sekt trocken 0,1 l 4,00 0,75 l 25,00